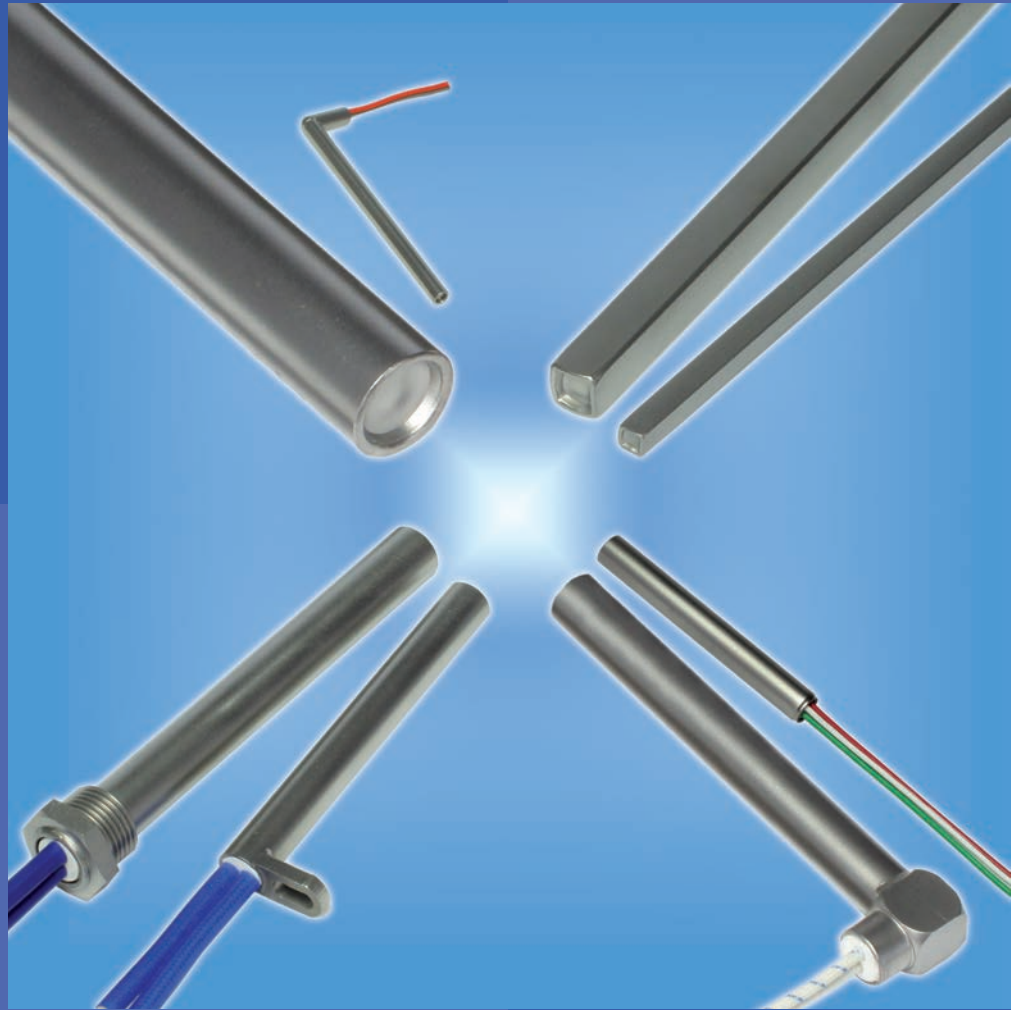




# Cartouches Chauffantes

---

## *Cartridge Heaters*



h o t   r u n n e r   h e a t e r s

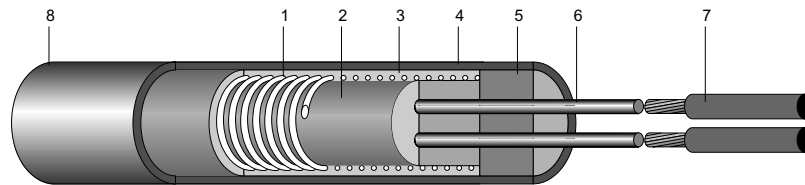
CARTOUCHES CHAUFFANTES  
CARTRIDGE HEATERS



# CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS

Grâce à une technologie de pointe, les CARTOUCHES CHAUFFANTES EUROHEAT se situent parmi les éléments chauffants de grande puissance qui possèdent la meilleure fiabilité et les meilleures performances dans tous les domaines où ils sont utilisés. Le soin apporté au choix des matières premières, la sophistication progressive de la technique de fabrication et des essais très stricts nous permettent d'arriver à des produit utilisables dans les conditions de travail très sévères. Une bonne installation permet de révéler en totalité toutes les performances des CARTOUCHES CHAUFFANTES EUROHEAT; en raison de la grande importance de l'échange thermique entre la surface de la cartouche et de la masse à chauffer, la cartouche doit s'adapter parfaitement dans l'orifice.

- 1 Fil de résistance en nickel-chrome 80/20
- 2 Noyau en oxyde de magnésium
- 3 Isolation en magnésie granulaire compactée
- 4 Glaine en acier inox
- 5 Terminal en céramique
- 6 Conducteurs en nickel
- 7 Fils en nickel isolés en fibre de verre-silicone
- 8 Bouchon de fond en acier inox soudé



- 1 Nickel-chrome 80/20 resistance wire
- 2 High purity magnesium oxide core
- 3 High purity compacted magnesium oxide
- 4 Stainless steel sheath
- 5 Ceramic end cap
- 6 Solid nickel conductors
- 7 Fiberglass-silicone insulated nickel leadwires
- 8 Tig welded bottom disc

*The most advanced constructive technology places the EUROHEAT CARTRIDGE heaters among the high wattage electric heaters that assure the best, with respect to durability and performance, in all those sectors that need them; the great care in selecting raw materials, the progressive refinement of the production technique and strict tests, let us reach products that can be used in very heavy working conditions. The high performance achieved by EUROHEAT CARTRIDGE heaters can be completely used by a correct installation, the great importance of the thermic interchange between the surface of the heater and the mass to be heated make it necessary that the cartridge fits perfectly in the hole.*

## SPÉCIFICATIONS DE CONSTRUCTION ET TOLERANCES:

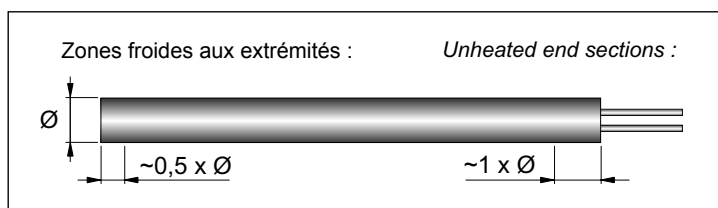
Puissance	+ 5% - 10%	
Résistance	+ 10% - 5%	
Isolation (à froid 500 Vcc)	> 5	MΩ
Dispersion (Courant de fuite à froid à 254V)	< 0,5	mA
Température maximale d'exercice admise sur la gaine	750	°C
Tolerance sur la longueur	± 2	%

Ø mm	4*	5*	6,5	8	10	12,5	16	20	25*	32*
Ø in			1/4"		3/8"	1/2"	5/8"	3/4"	1"	1 1/4"
Rigidité (V) diélectrique	800	800	1000	1250	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Max V	240	240	240	240	240	240	400	400	400	400
Max A	2	2,5	4	5	8	14	18	22	25	25

## CONSTRUCTIVE SPECIFICATIONS AND TOLERANCES:

Wattage	+ 5% - 10%	
Resistance	+ 10% - 5%	
Insulation (cold 500 Vdc)	> 5	MΩ
Leakage current (cold at 254V)	< 0,5	mA
Maximum working temperature allowed on sheath	750	°C
Length tolerance	± 2	%

Ø mm	4*	5*	6,5	8	10	12,5	16	20	25*	32*
Ø in			1/4"		3/8"	1/2"	5/8"	3/4"	1"	1 1/4"
Dielectric strength (V)	800	800	1000	1250	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Max V	240	240	240	240	240	240	400	400	400	400
Max A	2	2,5	4	5	8	14	18	22	25	25

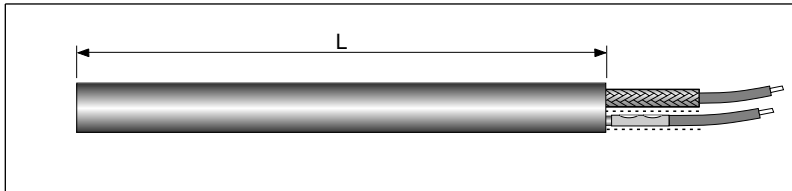


\* Production sur demande  
\* Manufactured upon request

Ø	4	5	25 - 1"	32 - 1 1/4"
Lmin	30	30	150	300
Lmax	80	130	1500	2000

# CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE

## HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS



Les cartouches Ø 6,5 et 8 mm sont réalisées avec fils en nickel isolés en fibre de verre/silicone longueur 250mm, connectées en interne  
 Pour diamètres =>10mm, voir p. 11.

*Both Ø heaters 6,5 and 8 mm are provided with 250mm long leads, fiberglass-silicone insulated nickel, internally connected.*

*For diameters =>10mm, see pag. 11.*

### COTES METRIQUES - METRIC SIZES

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
<b>6,5</b> - 0,02 - 0,04	40	80	15	10.065.040.0080
		100	18	10.065.040.0100
		125	22	10.065.040.0125
		160	28	10.065.040.0160
		200	36	10.065.040.0200
	50	125	16	10.065.050.0125
		160	21	10.065.050.0160
		200	26	10.065.050.0200
		250	32	10.065.050.0250
		315	42	10.065.050.0315
	60	125	13	10.065.060.0125
		160	17	10.065.060.0160
		200	21	10.065.060.0200
		250	26	10.065.060.0250
		315	33	10.065.060.0315
	80	160	12	10.065.080.0160
		200	15	10.065.080.0200
		250	19	10.065.080.0250
		315	24	10.065.080.0315
		100	200	12
	250		15	10.065.100.0250
	315		18	10.065.100.0315
	400		24	10.065.100.0400
	130		250	11
315		13	10.065.130.0315	
400		17	10.065.130.0400	
500		22	10.065.130.0500	
160		250	9	10.065.160.0250
	315	11	10.065.160.0315	
	400	14	10.065.160.0400	
	500	18	10.065.160.0500	
	<b>8</b> - 0,03 - 0,05	40	125	18
160			23	10.080.040.0160
200			30	10.080.040.0200
50			125	14
		160	18	10.080.050.0160
		200	22	10.080.050.0200
		250	28	10.080.050.0250
60		160	14	10.080.060.0160
		200	17	10.080.060.0200
		250	22	10.080.060.0250
		315	27	10.080.060.0315
80		200	12	10.080.080.0200
		250	15	10.080.080.0250
		315	19	10.080.080.0315
		400	24	10.080.080.0400
100		200	9	10.080.100.0200
		250	12	10.080.100.0250
		315	14	10.080.100.0315
		400	18	10.080.100.0400
130		250	9	10.080.130.0250
		315	11	10.080.130.0315
		400	14	10.080.130.0400
		500	18	10.080.130.0500
		160	250	7
315	9		10.080.160.0315	
400	11		10.080.160.0400	
500	14		10.080.160.0500	
<b>10</b> - 0,03 - 0,06	40		125	16
		160	20	10.100.040.0160
		200	25	10.100.040.0200
		250	32	10.100.040.0250
	100	315	39	10.100.040.0315

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE	
<b>10</b> - 0,03 - 0,06	50	160	15	10.100.050.0160	
		200	18	10.100.050.0200	
		250	23	10.100.050.0250	
		315	28	10.100.050.0315	
		400	36	10.100.050.0400	
		500	46	10.100.050.0500	
		60	160	12	10.100.060.0160
			200	15	10.100.060.0200
			250	18	10.100.060.0250
			315	23	10.100.060.0315
	400		30	10.100.060.0400	
	500		37	10.100.060.0500	
	80	200	10	10.100.080.0200	
		250	13	10.100.080.0250	
		315	16	10.100.080.0315	
		400	20	10.100.080.0400	
		500	26	10.100.080.0500	
		630	32	10.100.080.0630	
	100	250	10	10.100.100.0250	
		315	12	10.100.100.0315	
		400	16	10.100.100.0400	
		500	20	10.100.100.0500	
		630	25	10.100.100.0630	
		800	31	10.100.100.0800	
130	250	7	10.100.130.0250		
		9	10.100.130.0315		
	400	12	10.100.130.0400		
		14	10.100.130.0500		
	630	18	10.100.130.0630		
		23	10.100.130.0800		
	160	315	7	10.100.160.0315	
		400	9	10.100.160.0400	
		500	11	10.100.160.0500	
		630	14	10.100.160.0630	
<b>12,5</b> - 0,04 - 0,07	40	160	16	10.125.040.0160	
		200	20	10.125.040.0200	
		250	25	10.125.040.0250	
		315	32	10.125.040.0315	
		50	160	11	10.125.050.0160
			200	14	10.125.050.0200
	250		18	10.125.050.0250	
	315		22	10.125.050.0315	
	60	200	11	10.125.060.0200	
		250	14	10.125.060.0250	
		315	18	10.125.060.0315	
		400	22	10.125.060.0400	
		500	28	10.125.060.0500	
		800	35	10.125.060.0800	
	80	200	8	10.125.080.0200	
		250	10	10.125.080.0250	
		315	13	10.125.080.0315	
		400	16	10.125.080.0400	
		500	20	10.125.080.0500	
		630	25	10.125.080.0630	
	100	315	10	10.125.100.0315	
		400	12	10.125.100.0400	

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE	
<b>12,5</b> - 0,04 - 0,07	100	500	15	10.125.100.0500	
		630	19	10.125.100.0630	
		800	24	10.125.100.0800	
		1000	30	10.125.100.1000	
		130	315	7	10.125.130.0315
	400		9	10.125.130.0400	
	500		11	10.125.130.0500	
	630		14	10.125.130.0630	
	800		18	10.125.130.0800	
	160	1000	22	10.125.130.1000	
		400	7	10.125.160.0400	
		500	9	10.125.160.0500	
		630	11	10.125.160.0630	
		800	14	10.125.160.0800	
	200	1000	18	10.125.160.1000	
		1250	22	10.125.160.1250	
		500	7	10.125.200.0500	
		630	9	10.125.200.0630	
		800	11	10.125.200.0800	
	250	1000	14	10.125.200.1000	
		1250	17	10.125.200.1250	
		1600	22	10.125.200.1600	
		630	7	10.125.250.0630	
		800	9	10.125.250.0800	
300	1000	11	10.125.250.1000		
	1250	13	10.125.250.1250		
	1600	18	10.125.250.1600		
	2000	22	10.125.250.2000		
	<b>16</b> - 0,05 - 0,08	50	630	7	10.125.250.0630
800			9	10.125.250.0800	
1000			11	10.125.250.1000	
1250			13	10.125.250.1250	
1600			18	10.125.250.1600	
2000			22	10.125.250.2000	
60		630	6	10.125.300.0630	
		800	7	10.125.300.0800	
		1000	9	10.125.300.1000	
		1250	11	10.125.300.1250	
		1600	15	10.125.300.1600	
		2000	18	10.125.300.2000	
80		200	12	10.160.050.0200	
		250	15	10.160.050.0250	
		315	19	10.160.050.0315	
		400	24	10.160.050.0400	
		100	200	9	10.160.060.0200
			250	11	10.160.060.0250
315			14	10.160.060.0315	
400			18	10.160.060.0400	
130		500	22	10.160.060.0500	
		250	8	10.160.080.0250	
		315	10	10.160.080.0315	
		400	13	10.160.080.0400	
	500	16	10.160.080.0500		
	630	20	10.160.080.0630		
160	800	26	10.160.080.0800		
	1000	31	10.160.080.1000		
	315	8	10.160.100.0315		
	400	10	10.160.100.0400		
	500	12	10.160.100.0500		
	630	15	10.160.100.0630		
200	800	20	10.160.100.0800		
	1000	24	10.160.100.1000		
	400	7	10.160.130.0400		
	500	9	10.160.130.0500		
	630	11	10.160.130.0630		
	800	14	10.160.130.0800		
250	1000	18	10.160.130.1000		
	1250	22	10.160.130.1250		
	500	7	10.160.160.0500		
	630	9	10.160.160.0630		

# CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS

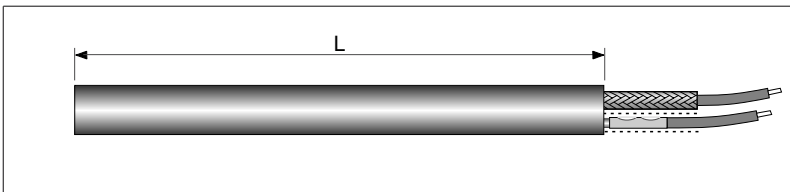
## COTES METRIQUES - METRIC SIZES

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODICE CODE	
<b>16</b> - 0,05 - 0,08	160	800	11	10.160.160.0800	
		1000	14	10.160.160.1000	
		1250	18	10.160.160.1250	
		1600	22	10.160.160.1600	
	200	630	7	10.160.200.0630	
			800	9	10.160.200.0800
		1000	11	10.160.200.1000	
			1250	14	10.160.200.1250
		1600	18	10.160.200.1600	
			2000	22	10.160.200.2000
		250	630	5	10.160.250.0630
				800	7
	1000		9	10.160.250.1000	
			1250	11	10.160.250.1250
	1600		14	10.160.250.1600	
			2000	18	10.160.250.2000
	300	800	6	10.160.300.0800	
			7	10.160.300.1000	
		1250	9	10.160.300.1250	
			1600	11	10.160.300.1600
		2000	14	10.160.300.2000	
			2500	18	10.160.300.2500
		350	800	5	10.160.350.0800
				6	10.160.350.1000
1250	8		10.160.350.1250		
	1600		10	10.160.350.1600	

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODICE CODE		
<b>16</b> - 0,05 - 0,08	350	2000	12	10.160.350.2000		
		2500	16	10.160.350.2500		
		400	800	4	10.160.400.0800	
			1000	5	10.160.400.1000	
	1250		6	10.160.400.1250		
	1600		8	10.160.400.1600		
	2000	10	10.160.400.2000			
		2500	13	10.160.400.2500		
		<b>20</b> - 0,06 - 0,10	80	400	11	10.200.080.0400
				500	14	10.200.080.0500
	630		17	10.200.080.0630		
			100	400	8	10.200.100.0400
500	10			10.200.100.0500		
630	13			10.200.100.0630		
	130	500		7	10.200.130.0500	
630		9	10.200.130.0630			
800		12	10.200.130.0800			
		15	10.200.130.1000			
160	630	7	10.200.160.0630			
		800	9	10.200.160.0800		
	1000	11	10.200.160.1000			
		1250	14	10.200.160.1250		
200	800	7	10.200.200.0800			
		9	10.200.200.1000			
	1250	11	10.200.200.1250			
		1600	14	10.200.200.1600		

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODICE CODE
<b>20</b> - 0,06 - 0,10	250	1000	7	10.200.250.1000
		1250	9	10.200.250.1250
		1600	11	10.200.250.1600
			2000	14
	300	1000	6	10.200.300.1000
			1250	7
		1600	9	10.200.300.1600
			2000	11
	350	1250	6	10.200.350.1250
			8	10.200.350.1600
		2000	10	10.200.350.2000
			2500	12
	400	1250	5	10.200.400.1250
			7	10.200.400.1600
		2000	9	10.200.400.2000
			2500	11
	450	1600	6	10.200.450.1600
			7	10.200.450.2000
		2500	9	10.200.450.2500
			3200	12
	500	1600	5	10.200.500.1600
			6	10.200.500.2000
		2500	8	10.200.500.2500
			3200	11

# CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS



Les cartouches Ø 1/4" sont réalisées avec fils en nickel isolés en fibre de verre/silicone longueur 250mm, connectées en interne. Pour diamètres =>3/8", voir p. 11.

The 1/4" Ø heaters are provided with 250mm long leads, fiberglass-silicone insulated nickel, internally connected. For diameters =>3/8", see pag. 11.

## COTES EN POUCHES - BRITISH SIZES

Ø	L	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
<b>1/4"</b> 6,35 mm - 0,02 - 0,04	1"	100	38	10.063.025.0100
		160	53	10.063.025.0160
	1 1/4"	100	25	10.063.031.0100
		125	31	10.063.031.0125
		160	40	10.063.031.0160
		200	50	10.063.031.0200
	1 1/2"	80	15	10.063.038.0080
			18	10.063.038.0100
		125	23	10.063.038.0125
			29	10.063.038.0160
		200	36	10.063.038.0200
			2"	125
	160	21		10.063.050.0160
	200	27		10.063.050.0200
	250	33		10.063.050.0250
	315	42		10.063.050.0315
	2 1/2"	125		13
			16	10.063.063.0160
		200	20	10.063.063.0200
			25	10.063.063.0250
		315	32	10.063.063.0315
			3"	160
	200	16		10.063.076.0200
	250	20		10.063.076.0250
315	25	10.063.076.0315		
160	11	10.063.088.0160		
	200	13		10.063.088.0200

Ø	L	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE	
<b>1/4"</b> 6,35 mm - 0,02 - 0,04	3 1/2"	250	17	10.063.088.0250	
		315	21	10.063.088.0315	
	4"	200	11	10.063.101.0200	
		250	14	10.063.101.0250	
		315	18	10.063.101.0315	
		400	23	10.063.101.0400	
		5"	250	11	10.063.127.0250
			315	14	10.063.127.0315
	6"	400	18	10.063.127.0400	
		500	23	10.063.127.0500	
		152,4 mm	250	9	10.063.152.0250
			315	12	10.063.152.0315
			400	15	10.063.152.0400
			500	18	10.063.152.0500
	<b>3/8"</b> 9,52 mm - 0,03 - 0,06	1"	125	28	10.095.025.0125
			200	44	10.095.025.0200
		1 1/4"	125	21	10.095.031.0125
			200	33	10.095.031.0200
1 1/2"		125	17	10.095.038.0125	
		160	21	10.095.038.0160	
		200	27	10.095.038.0200	
		250	33	10.095.038.0250	
38,1 mm		315	42	10.095.038.0315	
		125	13	10.095.044.0125	
		160	17	10.095.044.0160	
		200	21	10.095.044.0200	

Ø	L	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
<b>3/8"</b> 9,52mm - 0,03 - 0,06	1 3/4"	250	26	10.095.044.0250
		315	33	10.095.044.0315
	2"	160	15	10.095.050.0160
		200	19	10.095.050.0200
		250	24	10.095.050.0250
		315	30	10.095.050.0315
		400	38	10.095.050.0400
		500	48	10.095.050.0500
	2 1/2"	160	11	10.095.063.0160
		200	14	10.095.063.0200
		250	17	10.095.063.0250
		315	22	10.095.063.0315
		400	28	10.095.063.0400
		500	34	10.095.063.0500
	3"	200	11	10.095.076.0200
		250	14	10.095.076.0250
		315	18	10.095.076.0315
		400	22	10.095.076.0400
		500	28	10.095.076.0500
		630	45	10.095.076.0630
	3 1/2"	200	9	10.095.088.0200
		250	11	10.095.088.0250
		315	14	10.095.088.0315
		400	18	10.095.088.0400
500		23	10.095.088.0500	
630		29	10.095.088.0630	

# CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE

## HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS

### COTES EN POUCHES - BRITISH SIZES

Ø	L	W 230V	W cm²	CODE CODE	
<b>3/8"</b> 9,52 mm - 0,03 - 0,06	4"	250	10	10.095.101.0250	
		315	12	10.095.101.0315	
		400	16	10.095.101.0400	
		500	20	10.095.101.0500	
		630	25	10.095.101.0630	
		800	32	10.095.101.0800	
	5"	250	7	10.095.127.0250	
		315	9	10.095.127.0315	
		400	12	10.095.127.0400	
		500	15	10.095.127.0500	
		630	18	10.095.127.0630	
		800	24	10.095.127.0800	
	6"	315	8	10.095.152.0315	
		400	10	10.095.152.0400	
		500	12	10.095.152.0500	
		630	15	10.095.152.0630	
		800	20	10.095.152.0800	
		1000	24	10.095.152.1000	
	7"	400	8	10.095.177.0400	
		500	10	10.095.177.0500	
		630	13	10.095.177.0630	
		800	16	10.095.177.0800	
		1000	21	10.095.177.1000	
		1250	25	10.095.177.1250	
	8"	400	7	10.095.203.0400	
		500	9	10.095.203.0500	
		630	11	10.095.203.0630	
		800	14	10.095.203.0800	
		1000	18	10.095.203.1000	
		1250	23	10.095.203.1250	
	<b>1/2"</b> 12,7 mm - 0,04 - 0,07	1"1/2	160	18	10.127.038.0160
			200	22	10.127.038.0200
			250	28	10.127.038.0250
			315	35	10.127.038.0315
		2"	160	11	10.127.050.0160
			200	14	10.127.050.0200
			250	18	10.127.050.0250
			315	22	10.127.050.0315
			400	28	10.127.050.0400
			500	35	10.127.050.0500
		2"1/2	200	10	10.127.063.0200
			250	13	10.127.063.0250
			315	16	10.127.063.0315
			400	20	10.127.063.0400
			500	26	10.127.063.0500
630			33	10.127.063.0630	
3"		250	10	10.127.076.0250	
		315	13	10.127.076.0315	
		400	16	10.127.076.0400	
		500	20	10.127.076.0500	
		630	26	10.127.076.0630	
		800	33	10.127.076.0800	
3"1/2		250	9	10.127.088.0250	
		315	11	10.127.088.0315	
		400	14	10.127.088.0400	
		500	18	10.127.088.0500	
		630	22	10.127.088.0630	
		800	28	10.127.088.0800	
4"		315	9	10.127.101.0315	
		400	12	10.127.101.0400	
		500	15	10.127.101.0500	
		630	18	10.127.101.0630	
		800	24	10.127.101.0800	
		1000	36	10.127.101.1000	
5"		315	7	10.127.127.0315	
		400	9	10.127.127.0400	
		500	11	10.127.127.0500	
		630	14	10.127.127.0630	
		800	18	10.127.127.0800	
		1000	23	10.127.127.1000	
6"		400	7	10.127.152.0400	
		500	9	10.127.152.0500	
		630	12	10.127.152.0630	
		800	15	10.127.152.0800	
		1000	20	10.127.152.1000	
	1250	25	10.127.152.1250		

Ø	L	W 230V	W cm²	CODE CODE	
<b>1/2"</b> 12,7 mm - 0,04 - 0,07	6"	1000	18	10.127.152.1000	
		1250	23	10.127.152.1250	
		400	6	10.127.177.0400	
		500	8	10.127.177.0500	
		630	10	10.127.177.0630	
		800	12	10.127.177.0800	
	7"	400	6	10.127.203.0400	
		500	8	10.127.203.0500	
		630	10	10.127.203.0630	
		800	12	10.127.203.0800	
		1000	16	10.127.203.1000	
		1250	20	10.127.203.1250	
	8"	500	7	10.127.228.0500	
		630	8	10.127.228.0630	
		800	11	10.127.228.0800	
		1000	14	10.127.228.1000	
		1250	17	10.127.228.1250	
		1600	22	10.127.228.1600	
	9"	500	6	10.127.254.0500	
		630	8	10.127.254.0630	
		800	10	10.127.254.0800	
		1000	12	10.127.254.1000	
		1250	15	10.127.254.1250	
		1600	19	10.127.254.1600	
	10"	630	7	10.127.304.0630	
		800	9	10.127.304.0800	
		1000	11	10.127.304.1000	
		1250	13	10.127.304.1250	
		1600	17	10.127.304.1600	
		2000	21	10.127.304.2000	
	12"	630	6	10.127.304.0630	
		800	7	10.127.304.0800	
		1000	9	10.127.304.1000	
		1250	11	10.127.304.1250	
		1600	14	10.127.304.1600	
		2000	18	10.127.304.2000	
	<b>5/8"</b> 15,87 mm - 0,05 - 0,08	2"	200	11	10.158.050.0200
			250	14	10.158.050.0250
			315	18	10.158.050.0315
			400	23	10.158.050.0400
		2"1/2	200	8	10.158.063.0200
			250	10	10.158.063.0250
			315	13	10.158.063.0315
			400	16	10.158.063.0400
			500	20	10.158.063.0500
630			26	10.158.063.0630	
3"		250	8	10.158.076.0250	
		315	11	10.158.076.0315	
		400	13	10.158.076.0400	
		500	17	10.158.076.0500	
		630	21	10.158.076.0630	
		800	26	10.158.076.0800	
4"		315	8	10.158.101.0315	
		400	10	10.158.101.0400	
		500	12	10.158.101.0500	
		630	15	10.158.101.0630	
		800	20	10.158.101.0800	
		1000	24	10.158.101.1000	
5"		400	7	10.158.127.0400	
		500	8	10.158.127.0500	
		630	10	10.158.127.0630	
		800	14	10.158.127.0800	
		1000	17	10.158.127.1000	
		1250	21	10.158.127.1250	
6"		500	7	10.158.152.0500	
		630	9	10.158.152.0630	
		800	12	10.158.152.0800	
		1000	15	10.158.152.1000	
		1250	19	10.158.152.1250	
		1600	24	10.158.152.1600	
7"		500	6	10.158.177.0500	
		630	8	10.158.177.0630	
		800	10	10.158.177.0800	
		1000	13	10.158.177.1000	
		1250	16	10.158.177.1250	
		1600	20	10.158.177.1600	

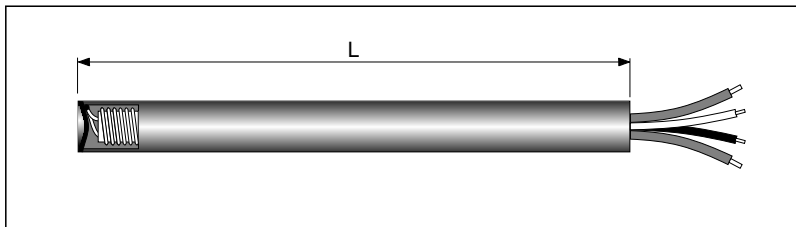
Ø	L	W 230V	W cm²	CODE CODE	
<b>5/8"</b> 15,87 mm - 0,05 - 0,08	8"	630	7	10.158.203.0630	
		800	9	10.158.203.0800	
		1000	11	10.158.203.1000	
		1250	14	10.158.203.1250	
		1600	18	10.158.203.1600	
		2000	22	10.158.203.2000	
	10"	630	5	10.158.254.0630	
		800	7	10.158.254.0800	
		1000	9	10.158.254.1000	
		1250	11	10.158.254.1250	
		1600	14	10.158.254.1600	
		2000	17	10.158.254.2000	
	12"	800	6	10.158.304.0800	
		1000	7	10.158.304.1000	
		1250	9	10.158.304.1250	
		1600	11	10.158.304.1600	
		2000	14	10.158.304.2000	
		2500	17	10.158.304.2500	
	14"	800	5	10.158.355.0800	
		1000	6	10.158.355.1000	
		1250	7	10.158.355.1250	
		1600	9	10.158.355.1600	
		2000	12	10.158.355.2000	
		2500	15	10.158.355.2500	
	16"	1000	5	10.158.406.1000	
		1250	6	10.158.406.1250	
		1600	8	10.158.406.1600	
		2000	10	10.158.406.2000	
		2500	12	10.158.406.2500	
		3200	15	10.158.406.3200	
	<b>3/4"</b> 19,05 mm - 0,06 - 0,10	3"	400	11	10.190.076.0400
			500	14	10.190.076.0500
			630	18	10.190.076.0630
			800	23	10.190.076.0800
		4"	400	8	10.190.101.0400
			500	10	10.190.101.0500
			630	13	10.190.101.0630
			800	17	10.190.101.0800
			1000	21	10.190.101.1000
			1250	26	10.190.101.1250
		5"	500	7	10.190.127.0500
			630	9	10.190.127.0630
			800	11	10.190.127.0800
			1000	14	10.190.127.1000
			1250	18	10.190.127.1250
1600			23	10.190.127.1600	
6"		630	8	10.190.152.0630	
		800	10	10.190.152.0800	
		1000	13	10.190.152.1000	
		1250	16	10.190.152.1250	
		1600	20	10.190.152.1600	
		2000	25	10.190.152.2000	
8"		800	7	10.190.203.0800	
		1000	9	10.190.203.1000	
		1250	11	10.190.203.1250	
		1600	15	10.190.203.1600	
		2000	19	10.190.203.2000	
		2500	24	10.190.203.2500	
10"		1000	7	10.190.254.1000	
		1250	9	10.190.254.1250	
		1600	11	10.190.254.1600	
		2000	14	10.190.254.2000	
		2500	18	10.190.254.2500	
		3200	23	10.190.254.3200	
12"		1000	6	10.190.304.1000	
		1250	7	10.190.304.1250	
		1600	9	10.190.304.1600	
		2000	12	10.190.304.2000	
		2500	15	10.190.304.2500	
		3200	19	10.190.304.3200	
14"		1250	6	10.190.355.1250	
		1600	8	10.190.355.1600	
		2000	10	10.190.355.2000	
		2500	13	10.190.355.2500	
		3200	17	10.190.355.3200	
	4000	22	10.190.355.4000		
16"	1250	5	10.190.406.1250		
	1600	7	10.190.406.1600		
	2000	9	10.190.406.2000		
	2500	11	10.190.406.2500		
	3200	14	10.190.406.3200		
	4000	18	10.190.406.4000		
18"	1600	6	10.190.457.1600		
	2000	8	10.190.457.2000		
	2500	10	10.190.457.2500		
	3200	12	10.190.457.3200		
	4000	15	10.190.457.4000		
	5000	19	10.190.457.5000		
20"	1600	6	10.190.508.1600		
	2000	7	10.190.508.2000		
	2500	9	10.190.508.2500		
	3200	11	10.190.508.3200		
	4000	14	10.190.508.4000		
	5000	18	10.190.508.5000		

# CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE AVEC THERMOCOUPLE

## HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS WITH BUILT-IN THERMOCOUPLE

Livraison standard avec fils d'alimentation en nickel isolés en fibre de verre-silicone, et fils thermocouple isolés en PTFE longueur 1000 mm, la connexion est à l'intérieur (sortie flexible).

Standard supply 1000 mm long fiberglass-silicone insulated nickel leads, and PTFE thermocouple insulated leads, both internally connected.

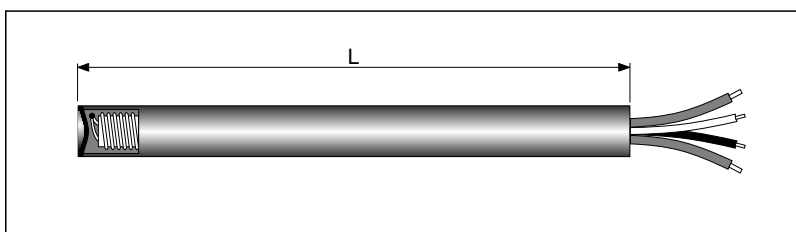


### Type TC1 - TC1 Type

Standard

Le point chaud du Thermocouple est positionné en contact de la gaine et du bouchon de fond; il assure une réponse rapide aux variations de température.

*Thermocouple hot junction is in contact to sheath and bottom disc; it will provide good temperature readings with quick response.*

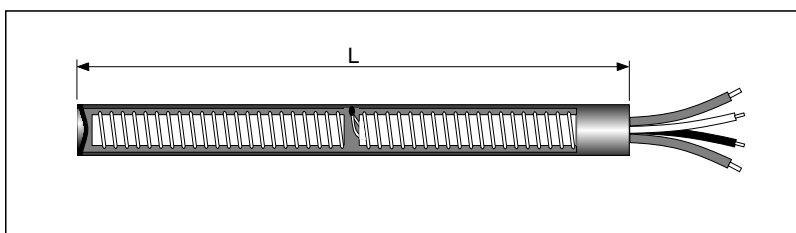


### Type TC2 - TC2 Type

Sur Demande - Upon request

Le point chaud du Thermocouple est isolé et positionné en proximité de la gaine et du bouchon de fond; la réponse aux variations de température est plus lente que dans le type TC1.

*Thermocouple hot junction is insulated and located in proximity of bottom disc; slower response than TC1 type.*



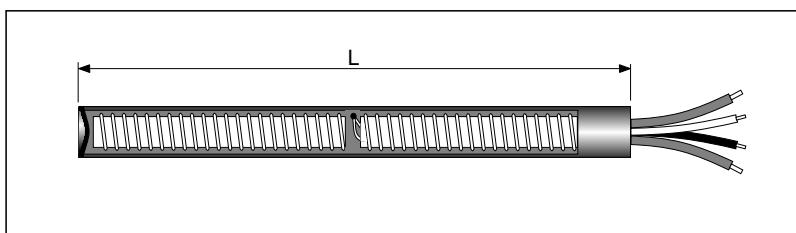
### Type TC3 - TC3 Type

Sur Demande - Upon request

L min. 80mm

Le point chaud du Thermocouple est positionné au centre de la cartouche et en contact avec la gaine. Il assure une réponse rapide aux variations de température.

*Thermocouple hot junction is located at the middle of the length and in contact to the sheath; it will provide good temperature readings with quick response.*



### Type TC4 - TC4 Type

Sur Demande - Upon request

L min. 50mm

Le point chaud du Thermocouple est isolé et positionné au centre de la cartouche, à proximité de la gaine; la réponse aux variations de température est plus lente que dans le type TC3.

*Thermocouple hot junction is insulated and located at the middle of the length in proximity of the sheath; slower response than TC3 type.*

TOUTES LES CARTOUCHES HAUTE CHARGE PEUVENT ETRE CONSTRUITES AVEC THERMOCOUPLE INCORPORE' TYPE 'J' O 'K'.

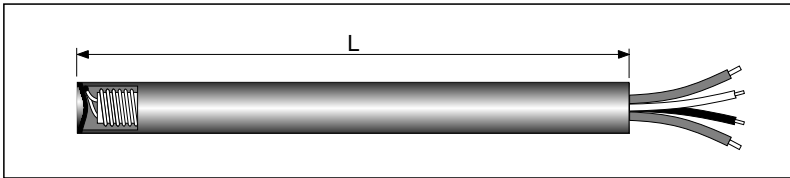
ALL HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS CAN BE MANUFACTURED WITH BUILT-IN 'J' OR 'K' THERMOCOUPLE.

THERMOCOUPLE DIN			TEMPÉRATURE D'APPLICATION
TYPE	POLE POSITIF	POLE NEGATIF	
J	FER (+) ROUGE	COSTANTAN (-) BLEU	JUSQU'À 500°C
K	CHROMEL (+) ROUGE	ALUMEL (-) VERT	JUSQU'À 750°C

THERMOCOUPLE DIN			TEMPERATURE APPLICATION
TYPE	POLE POSITIVE	POLE NEGATIVE	
J	IRON (+) RED	COSTANTAN (-) BLUE	UP TO 500°C
K	CHROMEL (+) RED	ALUMEL (-) GREEN	UP TO 750°C

# CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE AVEC THERMOCOUPLE 'J'

## HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS WITH BUILT-IN 'J' THERMOCOUPLE



### Type TC1 - TC1 Type

Livraison standard avec fils en nickel isolés en fibre de verre-silicone et fils du thermocouple isolés en PTFE, longueur 1000 mm, la connexion est à l'intérieur.

Standard supply 1000 mm long fiberglass-silicone insulated nickel leads, and PTFE thermocouple insulated leads, both internally connected.

### COTES METRIQUES - METRIC SIZES

Ø mm.	L mm.	W 230V	W cm²	CODE CODE
<b>6,5</b> -0.02 -0.04	40	125	22	11.065.040.0125
		160	28	11.065.040.0160
		200	36	11.065.040.0200
	50	125	16	11.065.050.0125
		160	21	11.065.050.0160
		200	26	11.065.050.0200
	60	160	17	11.065.060.0160
		200	21	11.065.060.0200
		250	26	11.065.060.0250
	80	200	15	11.065.080.0200
		250	19	11.065.080.0250
		315	24	11.065.080.0315
	100	250	15	11.065.100.0250
		315	18	11.065.100.0315
		400	24	11.065.100.0400
	130	315	13	11.065.130.0315
		400	17	11.065.130.0400
		500	22	11.065.130.0500
160	315	11	11.065.160.0315	
	400	14	11.065.160.0400	
	500	18	11.065.160.0500	
<b>8</b> -0.03 -0.05	40	160	23	11.080.040.0160
		200	30	11.080.040.0200
	50	160	18	11.080.050.0160
		250	28	11.080.050.0250
	60	200	17	11.080.060.0200
		315	27	11.080.060.0315

Ø mm.	L mm.	W 230V	W cm²	CODE CODE
<b>8</b> -0.03 -0.05	80	250	15	11.080.080.0250
		315	19	11.080.080.0315
		400	24	11.080.080.0400
	100	250	12	11.080.100.0250
		400	18	11.080.100.0400
		130	315	11
160	500	18	11.080.160.0500	
	315	9	11.080.160.0315	
	500	14	11.080.160.0500	
<b>10</b> -0.03 -0.06	40	160	20	11.100.040.0160
		200	25	11.100.040.0200
		250	32	11.100.040.0250
	50	200	18	11.100.050.0200
		250	23	11.100.050.0250
		315	28	11.100.050.0315
	60	200	15	11.100.060.0200
		250	18	11.100.060.0250
		315	23	11.100.060.0315
	80	250	13	11.100.080.0250
		315	16	11.100.080.0315
		400	20	11.100.080.0400
100	315	12	11.100.100.0315	
	400	16	11.100.100.0400	
	500	20	11.100.100.0500	
130	315	9	11.100.130.0315	
	400	12	11.100.130.0400	
	500	14	11.100.130.0500	

Ø mm.	L mm.	W 230V	W cm²	CODE CODE
<b>10</b> -0.03 -0.06	160	400	9	11.100.160.0400
		500	11	11.100.160.0500
		630	14	11.100.160.0630
	200	500	9	11.100.200.0500
800		14	11.100.200.0800	
<b>12,5</b> -0.04 -0.07	40	200	20	11.125.040.0200
		250	25	11.125.040.0250
	50	200	14	11.125.050.0200
		315	22	11.125.050.0315
		400	28	11.125.050.0400
	60	250	14	11.125.060.0250
		400	22	11.125.060.0400
	80	250	10	11.125.080.0250
		400	16	11.125.080.0400
	100	400	12	11.125.100.0400
		630	19	11.125.100.0630
	130	400	9	11.125.130.0400
630		14	11.125.130.0630	
160	500	9	11.125.160.0500	
	800	14	11.125.160.0800	
200	630	9	11.125.200.0630	
	1000	14	11.125.200.1000	
250	800	9	11.125.250.0800	
	1250	13	11.125.250.1250	
300	1000	9	11.125.300.1000	
	1600	15	11.125.300.1600	

### COTES EN POUCHES - BRITISH SIZES

Ø	L	W 230V	W cm²	CODE CODE
<b>1/4"</b> 6,35 mm -0.02 -0.04	1"	160	53	11.063.025.0160
		25,4 mm		
	1 1/4"	125	31	11.063.031.0125
		31,8 mm	40	11.063.031.0160
	1 1/2"	200	50	11.063.031.0200
		38,1 mm	23	11.063.038.0125
	1 3/4"	160	29	11.063.038.0160
		44,5 mm	36	11.063.038.0200
	2"	125	19	11.063.044.0125
		50,8 mm	25	11.063.044.0160
	2 1/2"	200	31	11.063.044.0200
		63,5 mm	20	11.063.063.0200
	3"	250	25	11.063.063.0250
		76,2 mm	32	11.063.063.0315
	3 1/2"	200	16	11.063.076.0200
		88,9 mm	20	11.063.076.0250
	4"	250	33	11.063.050.0250
		101,6 mm	25	11.063.076.0315
	5"	315	25	11.063.076.0315
		127 mm	13	11.063.088.0200
	6"	250	17	11.063.088.0250
		152,4 mm	315	21
	7"	250	14	11.063.101.0250
		177,8 mm	315	18
8"	315	18	11.063.101.0315	
	203,2 mm	400	23	11.063.101.0400
9"	315	14	11.063.127.0315	
	228,6 mm	400	18	11.063.127.0400
10"	500	23	11.063.127.0500	
	254 mm	315	12	11.063.152.0315
11"	400	15	11.063.152.0400	
	279,4 mm	500	18	11.063.152.0500

Ø	L	W 230V	W cm²	CODE CODE
<b>3/8"</b> 9,52 mm -0.03 -0.06	1"	200	44	11.095.025.0200
		25,4 mm		
	1 1/4"	160	26	11.095.031.0160
		31,8 mm	200	33
	1 1/2"	160	21	11.095.038.0160
		38,1 mm	200	27
	1 3/4"	250	33	11.095.038.0250
		44,5 mm	160	17
	2"	200	21	11.095.044.0200
		50,8 mm	250	26
	2 1/2"	315	33	11.095.044.0315
		63,5 mm	200	19
	3"	250	24	11.095.050.0250
		76,2 mm	315	30
	3 1/2"	200	14	11.095.063.0200
		88,9 mm	250	17
	4"	315	22	11.095.063.0315
		101,6 mm	400	28
	5"	250	14	11.095.076.0250
		127 mm	315	18
	6"	400	22	11.095.076.0400
		152,4 mm	500	28
	7"	250	11	11.095.088.0250
		177,8 mm	315	14
8"	400	18	11.095.088.0400	
	203,2 mm	500	23	11.095.088.0500
9"	315	12	11.095.101.0315	
	228,6 mm	400	16	11.095.101.0400
10"	500	20	11.095.101.0500	
	254 mm	400	12	11.095.127.0400
11"	400	12	11.095.127.0500	
	279,4 mm	500	15	11.095.127.0500
12"	400	10	11.095.152.0400	
	304,8 mm	500	12	11.095.152.0500
13"	630	15	11.095.152.0630	

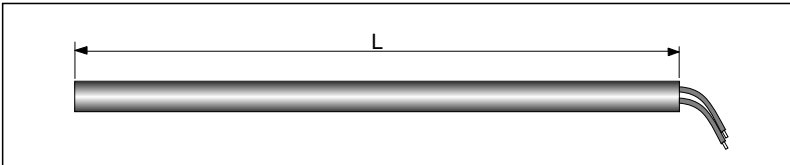
Ø	L	W 230V	W cm²	CODE CODE	
<b>3/8"</b> 9,52 mm -0.03 -0.06	7"	500	10	11.095.177.0500	
		177,8 mm	800	16	11.095.177.0800
	8"	500	9	11.095.203.0500	
		203,2 mm	800	14	11.095.203.0800
	<b>1/2"</b> 12,7 mm -0.04 -0.07	1 1/2"	200	22	11.127.038.0200
			38,1 mm	250	28
2"		200	14	11.127.050.0200	
		50,8 mm	315	22	11.127.050.0315
2 1/2"		250	13	11.127.063.0250	
		63,5 mm	400	20	11.127.063.0400
3"		250	10	11.127.076.0250	
		76,2 mm	400	16	11.127.076.0400
3 1/2"		315	11	11.127.088.0315	
		88,9 mm	400	14	11.127.088.0400
4"		500	18	11.127.088.0500	
		101,6 mm	400	12	11.127.101.0400
5"	500	15	11.127.101.0500		
	127 mm	630	18	11.127.101.0630	
6"	400	9	11.127.127.0400		
	152,4 mm	630	14	11.127.127.0630	
7"	400	8	11.127.177.0500		
	177,8 mm	800	12	11.127.177.0800	
8"	630	8	11.127.203.0630		
	203,2 mm	1000	14	11.127.203.1000	
9"	630	8	11.127.228.0630		
	228,6 mm	1000	12	11.127.228.1000	
10"	800	9	11.127.254.0800		
	254 mm	1250	13	11.127.254.1250	
11"	1600	17	11.127.254.1600		
	279,4 mm	1000	9	11.127.304.1000	
12"	304,8 mm	1600	14	11.127.304.1600	



## MICRO CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE Ø4 MICRO HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS Ø4

Les micro cartouches chauffantes **Micro4** sont une incarnation de la micro technologie, avec des performances très élevées pour la densité de puissance à 230V. Ces dernières ont fait l'objet d'implantations avec succès équipant des microbuses pour l'injection des matières plastiques notamment sur le secteur de l'emballage sur lequel les systèmes d'injection ont besoin de haute puissance dans des très petits volumes.

*Microcartidge heaters **Micro4** are a condensate of micromechanic, technologie to generate very high performances (wattage density at 230V). Main application are micronozzles for plastic injection and in mini-packaging machines, and of course, all applications where high power in extremely small volume is required.*

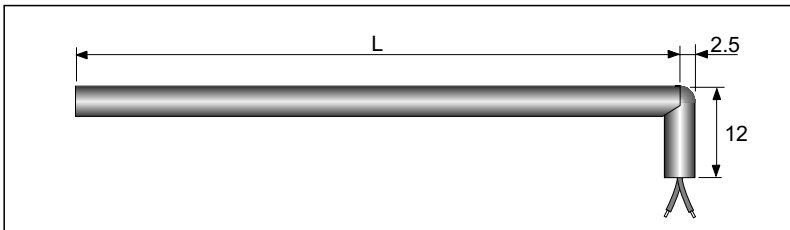


### SORTIE SOUPLE

Les cartouches Ø 4 sont réalisées avec fils en nickel isolés en PTFE longueur 250mm, connectées en interne.

### FLEXIBLE EXIT

*The 4 Ø heaters are provided with 250mm long leads, PTFE insulated nickel, internally connected.*



### SORTIE FILS 90°

Les cartouches Ø 4 sont réalisées avec fils en nickel isolés en PTFE ou en fibre de verre-silicone longueur 250mm, connectées en interne.

### LEADWIRES EXIT 90°

*The 4 Ø heaters are provided with 250mm long leads, PTFE or fiberglass-silicone insulated nickel, internally connected.*

### COTES METRIQUES - METRIC SIZES

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
4 -0.02 -0.04	30	50	20	10.040.030.0050
		75	30	10.040.030.0075
	35	60	19	10.040.035.0060
		90	29	10.040.035.0090
	40	70	19	10.040.040.0070
		105	28	10.040.040.0105

### LIVRÉ SUR DEMANDE - MANUFACTURED UPON REQUEST

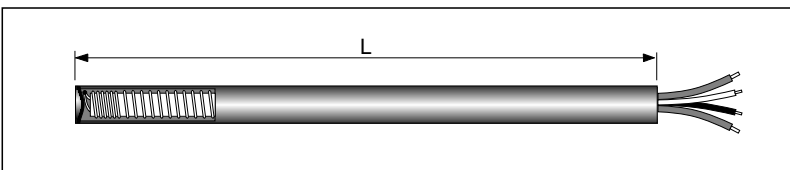
Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
4 -0.02 -0.04	45	80	18	10.040.045.0080
		120	27	10.040.045.0120
	50	90	18	10.040.050.0090
		135	27	10.040.050.0135
55	100	18	10.040.055.0100	
	150	27	10.040.055.0150	

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
4 -0.02 -0.04	60	110	18	10.040.060.0110
		165	26	10.040.060.0165
	70	130	17	10.040.070.0130
		195	26	10.040.070.0195
		80	150	17
			225	26

## CARTOUCHES CHAUFFANTES HAUTE CHARGE Ø5 AVEC OU SANS THERMOCOUPLE INCORPORÉ HI-DENSITY CARTRIDGE HEATERS Ø5 WITH OR WITHOUT THERMOCOUPLE BUILT INSIDE

Les micro cartouches chauffantes **Micro5** sont état de l'art des cartouches avec thermocouple incorporé à 230V. Fiabilité et une durabilité maximales sont garanties si une installation correcte est réalisée. Constructible avec une densité de puissance variable, les **Micro5** sont irremplaçables pour les micro-buses dans l'injection des thermoplastiques où il n'est pas possible d'installer un thermocouple externe à la résistance.

*Microcartidge heaters **Micro5** are the state of the art of cartridges with built in thermocouple at 230V. Reliability and lifetime are guaranteed if they are correctly installed. The **Micro5** can be manufactured with distributed wattage density and they are the unique solution in plastic injection micronozzles where a separate thermocouple is not applicable.*

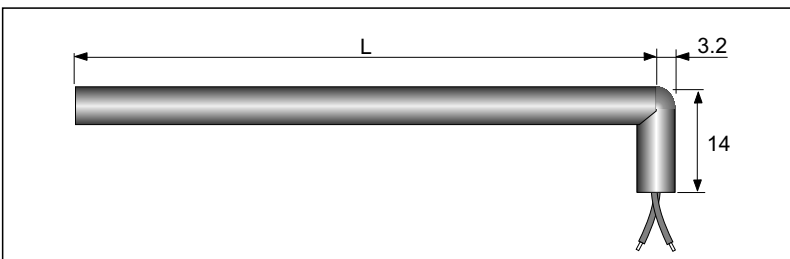


### Type TC1 - SORTIE SOUPLE

Les cartouches Ø 5 sont réalisées avec fils en nickel isolés en fibre de verre-silicone et fils du thermocouple isolés en PTFE, longueur 1000 mm; la connexion est à l'intérieur.

### TC1 Type - FLEXIBLE EXIT

*The 5 Ø heaters are provided with 1000mm long fiberglass-silicone insulated nickel leads, and PTFE thermocouple insulated leads, both internally connected.*



### SORTIE FILS 90°

Les cartouches Ø 5 sont réalisées avec fils en nickel isolés en PTFE ou en fibre de verre-silicone longueur 250mm, connectées en interne.

### LEADWIRES EXIT 90°

*The 5 Ø heaters are provided with 250mm long leads, fiberglass-silicone or PTFE insulated nickel, internally connected.*

### COTES METRIQUES - METRIC SIZES

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
5 -0.02 -0.04	30	100	42	11.050.030.0100
		125	53	11.050.030.0125
	40	100	26	11.050.040.0100
		160	41	11.050.040.0160
	50	100	18	11.050.050.0100

### LIVRÉ SUR DEMANDE - MANUFACTURED UPON REQUEST

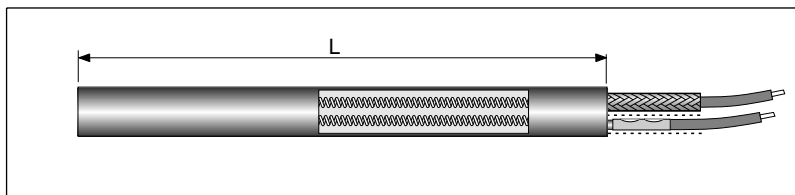
Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
5 -0.02 -0.04	50	160	29	11.050.050.0160
		125	18	11.050.060.0125
	60	200	28	11.050.060.0200
		80	125	12
		200	20	11.050.080.0200

Ø mm	L mm	W 230V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
5 -0.02 -0.04	100	160	12	11.050.100.0160
		250	19	11.050.100.0250
	130	200	11	11.050.130.0200
		315	18	11.050.130.0315

## CARTOUCHES CHAUFFANTES MOYENNE CHARGE MEDIUM-DENSITY CARTRIDGE HEATERS

Les cartouches chauffantes moyenne charge sont réalisées avec une ou plusieurs spirales de fil de résistance en nickel-chrome 80/20, plongées dans une masse d'oxyde de magnésium compacté. Indiquées pour conditions de travail moins lourdes par rapport aux cartouches chauffantes haute charge (température de travail jusqu'à 500°C).

Medium density cartridge heaters are manufactured with one or more nickel-chrome 80/20 resistive wire spirals, in compacted MgO mass. Suitable for heating applications not requiring high watt density (working temperatures up to 500°C).



Les éléments chauffants sont livrés avec les fils en nickel isolés en PTFE ou en fibre de verre-silicone longueur 250mm, sertis extérieurement.

The heaters are provided with 250mm long leads, fiberglass-silicone or PTFE insulated nickel, externally connected.

Ø	6,5 -0,02 1/4" -0,08	8 -0,03 -0,10	10 -0,03 3/8" -0,12	12,5 -0,04 1/2" -0,14	16 -0,05 5/8" -0,16	20 -0,06 3/4" -0,20
L. min. mm	160	160	200	300	400	500
L. max. mm	1000	1000	1400	1800	2000	2000
Rigidité (Dielectric) V	1000	1250	1500	1500	1500	1500
Ampere max.	4	5	7	10	14	18
Watt max / cm <sup>2</sup>	15	15	15	14	14	13
Volt max	240	240	240	240	400	400
Watt max (V240)	900	1000	1400	2000	3400	4500
Watt max (V400)	-	-	-	-	5000	7000

### DONNÉES TECHNIQUES POUR LE DIMENSIONNEMENT TECHNICAL DATA FOR DESIGN

#### SPÉCIFICATIONS DE CONSTRUCTION ET TOLERANCES:

Puissance	+ 10% - 10%
Résistance	+ 10% - 10%
Isolation (à froid 254 Vcc)	> 5 MΩ
Dispersion (Courant de fuite à froid)	< 0,5 mA
Température maximale d'exercice admise sur la gaine	500 °C
Tolérance sur la longueur	± 2 %

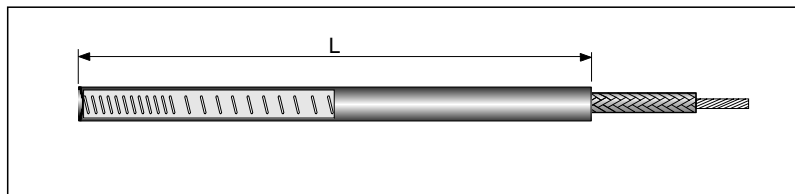
#### CONSTRUCTIVE SPECIFICATIONS AND TOLERANCES:

Wattage	+ 10% - 10%
Resistance	+ 10% - 10%
Insulation (cold 500 Vdc)	> 5 MΩ
Leakage current (cold at 254V)	< 0,5 mA
Maximum working temperature allowed on sheath	500 °C
Length tolerance	± 2 %

## CARTOUCHES CHAUFFANTES UNIPOLAIRES GROUNDED CARTRIDGE HEATERS

Les cartouches chauffantes unipolaires sont réalisées avec une spirale de fil de résistance en nickel-chrome 80/20, ayant une extrémité reliée au fil d'alimentation et l'autre extrémité au bouchon de fond, et plongée dans une masse d'oxyde de magnésium compactée.

Grounded cartridge heaters are manufactured with one spiral of nickel-chrome 80/20 resistive wire, connected to the lead and the bottom disk, in compacted MgO mass.



Les éléments chauffants sont livrés avec les fils en nickel isolés en fibre de verre-silicone longueur 500mm.

The heaters are provided with 500mm long leads, fiberglass-silicone insulated nickel.

#### COTES METRIQUES - METRIC SIZES

Ø mm	L mm	W 24V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
<b>4,5</b> -0,02 -0,04	40	60	15	40.045.040.0060
		100	25	40.045.040.0100
	50	60	11	40.045.050.0060
		100	18	40.045.050.0100
60	80	11	40.045.060.0080	

Ø mm	L mm	W 24V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
<b>4,5</b> -0,02 -0,04	60	125	17	40.045.060.0125
		80	10	40.045.070.0080
	80	125	15	40.045.070.0125
		100	11	40.045.080.0100
160	17	40.045.080.0160		

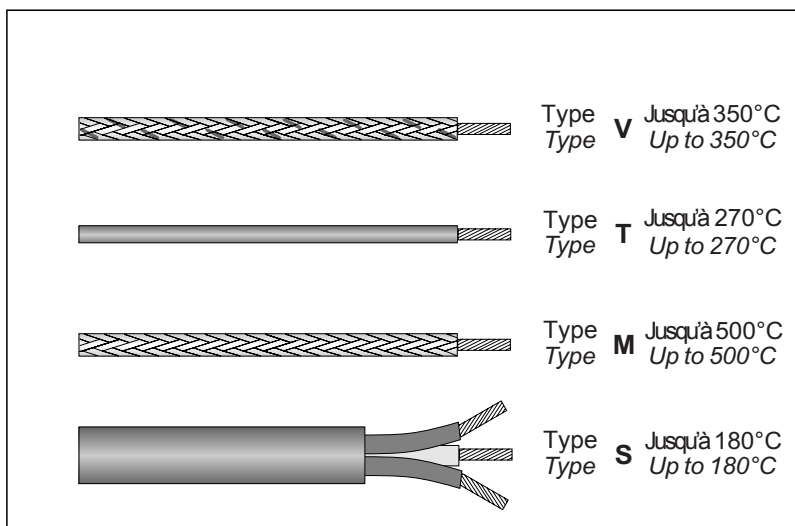
Ø mm	L mm	W 24V	W cm <sup>2</sup>	CODE CODE
<b>4,5</b> -0,02 -0,04	100	100	8	40.045.100.0100
		160	13	40.045.100.0160
	130	125	7	40.045.130.0125
		200	12	40.045.130.0200

DIAMÈTRES SUPÉRIEURS ET/OU TERMINALS TARAUDÉS SUR DEMANDE.

LARGER DIAMETERS AND/OR THREADED TERMINAL UPON REQUEST.

TENSION MINIMUM 6V, MAXIMUM 48V.

MINIMUM VOLTAGE 6V, MAXIMUM 48V.



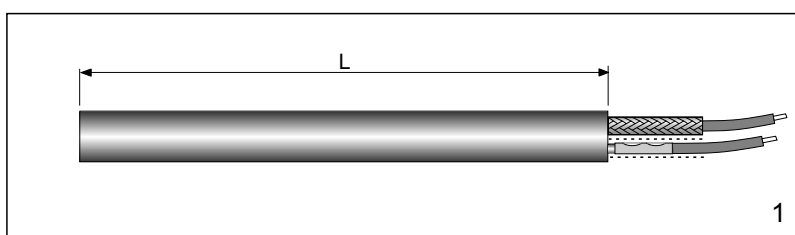
FILS STANDARDS  
STANDARD LEADS

Conducteur en Ni isolé avec fibre de verre-silicone.  
*Fiberglass-silicone insulated Ni conductor.*

Conducteur en Ni isolé avec PTFE.  
*PTFE insulated Ni conductor.*

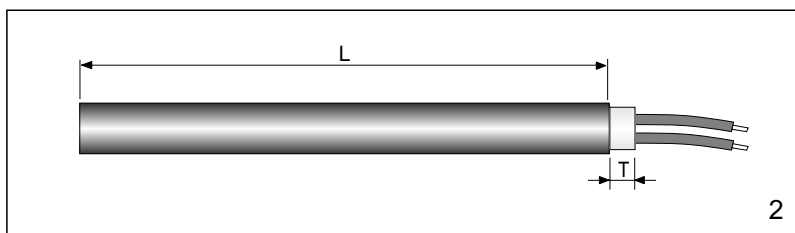
Conducteur en Ni isolé avec fibre de verre-mica.  
*Fiberglass-mica insulated Ni conductor.*

Conducteur bi-tripolaire en Cu isolé avec silicone.  
*Silicone bi-tripolar cable insulated Cu conductor.*



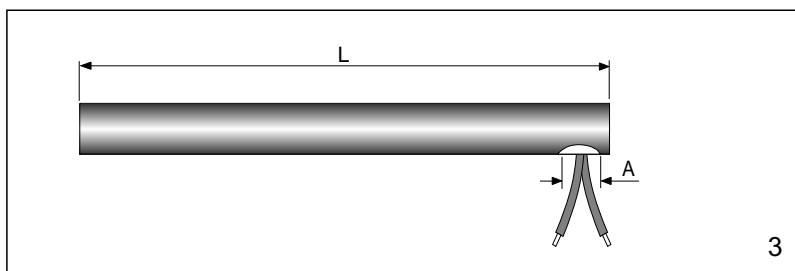
FILS SERTIS EXTÉRIEUREMENT  
LEADWIRES EXTERNALLY CONNECTED

Ø	3/8" - 10 - 12.5 - 1/2" - 5/8" - 16 - 3/4" - 20
---	---



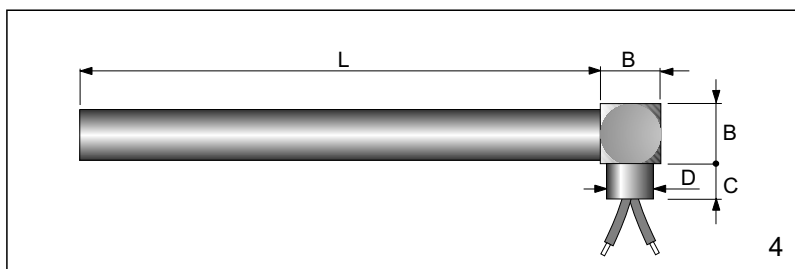
SORTIE SOUPLE  
FLEXIBLE EXIT

Ø	3/8" - 10	12.5 - 1/2"	5/8" - 16	3/4" - 20
T ~	5	6	7	8



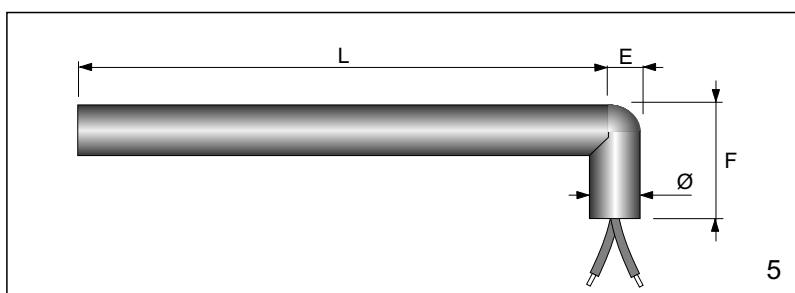
SORTIE FILS 90° Type **A**  
LEADWIRES EXIT 90° Type **A**

Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
A	5	5.5	6.5	9.5	12	14



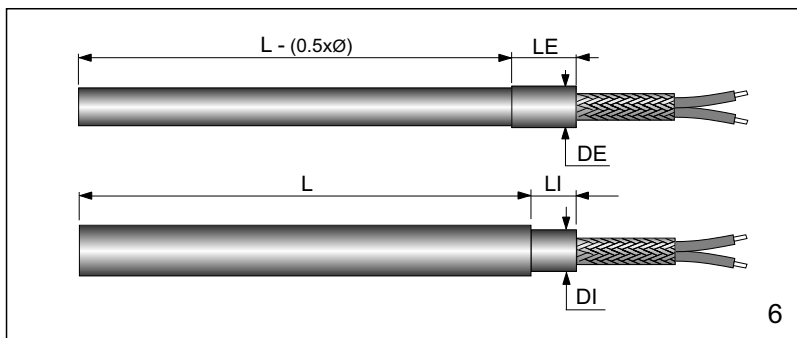
SORTIE FILS 90° Type **B**  
LEADWIRES EXIT 90° Type **B**

Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
B	8	10	12	14	18	22
C	6	7	7	8	10	10
D	8	10	10	12.5	16	16



SORTIE FILS 90° Type **C**  
LEADWIRES EXIT 90° Type **C**

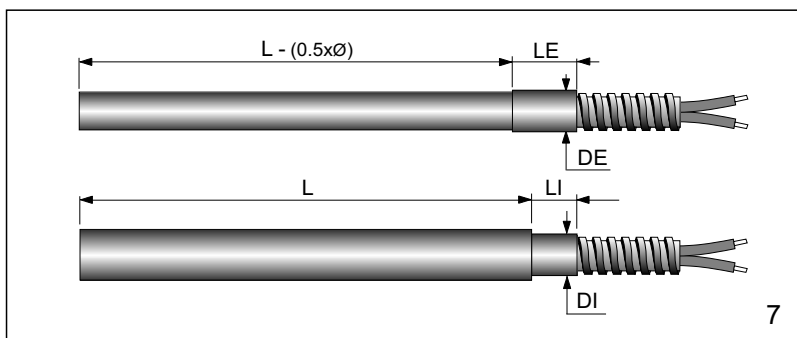
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
E	4.2	5.2	6.5	8	10.5	13
F	16	18	22	26	30	36



6

GAINE EN FIBRE DE VERRE - SILICONE  
FIBERGLASS - SILICONE HOSE

Boîte de connexion - Connection tube							
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	3/4"	20
DE	--	--	11	--	--	--	--
LE	--	--	15	--	--	--	--
DI	--	--	--	10.5	14	17	18
LI	--	--	--	12	16	20	20

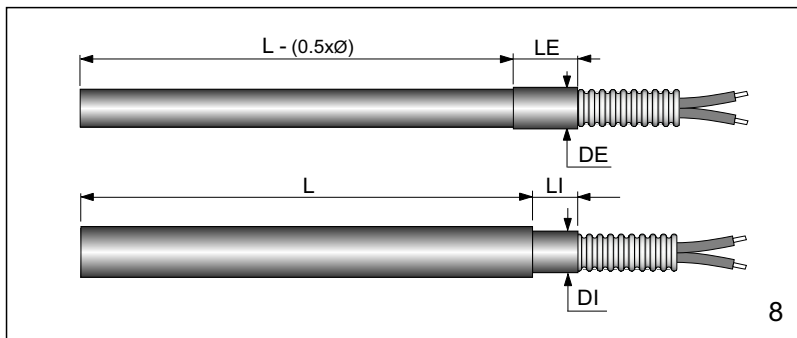


7

GAINE MÉTALLIQUE GALVANISÉE  
METAL GALVANIZED CONDUIT

Boîte de connexion - Connection tube							
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	3/4"	20
DE	7.5	9.2	11	14 *	--	--	--
LE	10	12	15	16 *	--	--	--
DI	--	--	--	10.5	14	17	18
LI	--	--	--	12	16	20	20

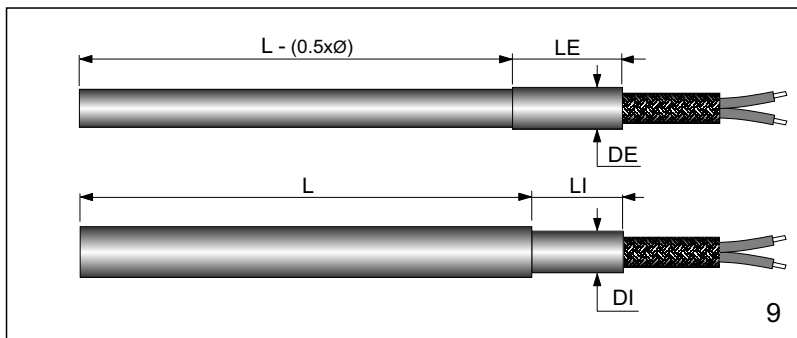
\* Pour fils Hi Temp. ou Amp. >10 - For Leads Hi Temp. or Amp. >10



8

GAINE MÉTALLIQUE ÉTANCHE  
WATERTIGHT STAINLESS STEEL CONDUIT

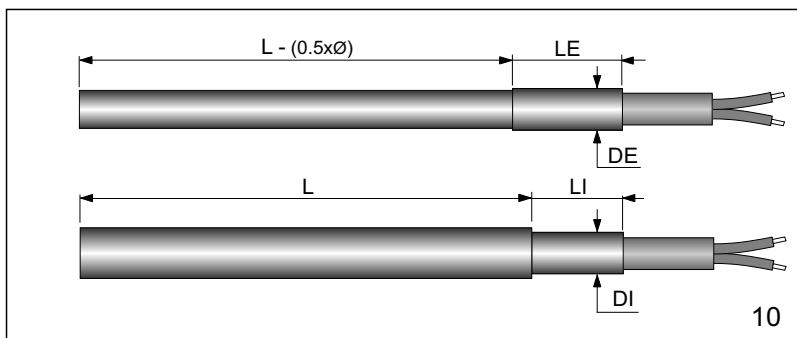
Boîte de connexion - Connection tube							
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	3/4"	20
DE	--	--	11	14	--	--	--
LE	--	--	15	16	--	--	--
DI	--	--	--	--	14	17	18
LI	--	--	--	--	16	20	20



9

GAINE EN ACIER TRESSÉE  
BRAIDED STEEL HOSE

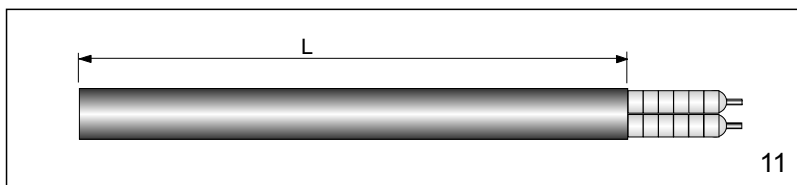
Boîte de connexion - Connection tube							
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	3/4"	20
DE	7.5	9.2	11	14	--	--	--
LE	30	30	35	35	--	--	--
DI	--	--	--	--	14	17	18
LI	--	--	--	--	35	40	40



10

CÂBLE EN SILICONE  
SILICONE CABLE

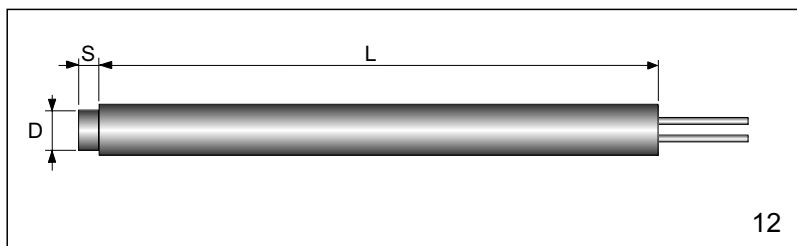
Boîte de connexion - Connection tube							
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	3/4"	20
DE	7.5	9.2	11	14	--	--	--
LE	30	30	35	35	--	--	--
DI	--	--	--	10.5	14	17	18
LI	--	--	--	30	35	40	40



11

PERLES EN CÉRAMIQUE  
CERAMIC BEADS

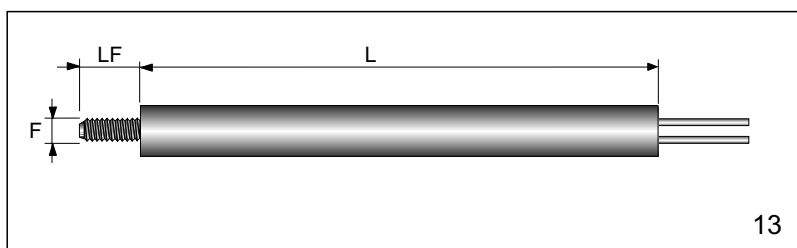
Ø	3/8" - 10 - 12.5 - 1/2" - 5/8" - 16 - 3/4" - 20
---	---



BOUTON D'EXTRACTION  
EXTRACTION NIB

Sur demande  
Upon request

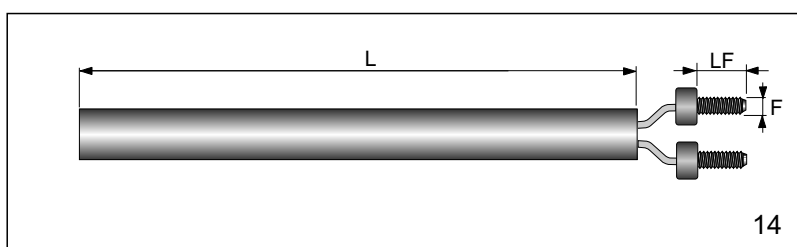
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
D	--	--	7.5	9	12	16
S	--	--	4	5	6	8



TIGE FILETÉE  
THREADED PIN

Sur demande  
Upon request

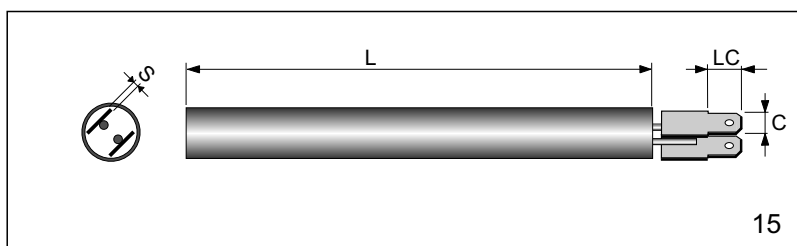
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
F	M3	M3	M4	M5	M6	M8
LF	15	15	15	20	20	20



VIS EN ACIER INOX  
STAINLESS STEEL SCREW

Sur demande  
Upon request

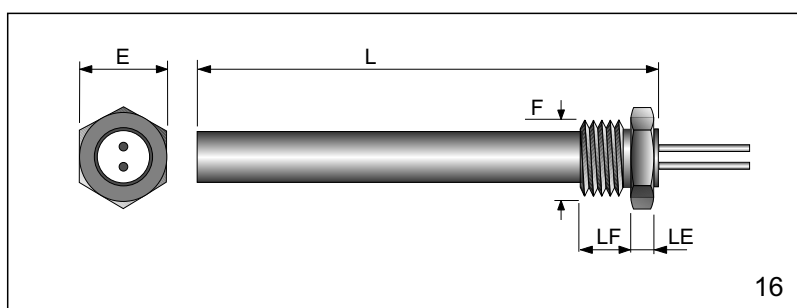
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
F	--	--	--	M3	M4	M4
LF	--	--	--	8	10	10



FASTON EN ACIER INOX  
STAINLESS STEEL FASTON

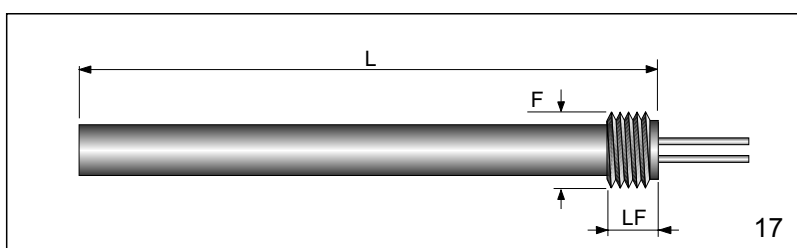
Sur demande  
Upon request

Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
C	--	--	--	6.3	6.3	6.3
LC	--	--	--	8	8	8
S	--	--	--	0.8	0.8	0.8



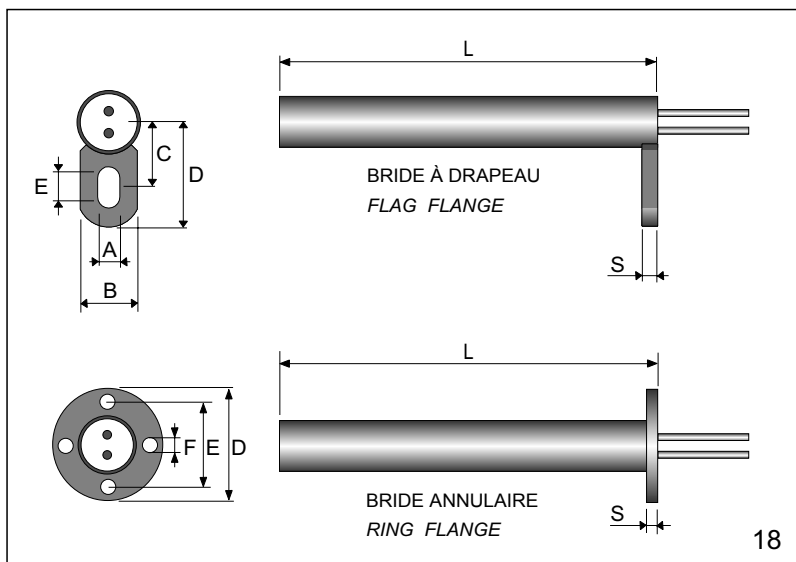
DOUILLE FILETÉE AVEC TÊTE  
HEXAGONALE EN ACIER INOX  
STAINLESS STEEL BUSHING WITH  
HEXAGON HEAD

Ø	6.5	8	10	12.5	16	20
F	M10x1	M12x1.5	M14x1.5	M16x1.5	M20x1.5	M27x1.5
Ø	1/4"	--	3/8"	1/2"	5/8"	3/4"
F	1/8" Gas	--	1/4" Gas	3/8" Gas	1/2" Gas	3/4" Gas
LF	7	9	9	10.5	13	13.5
E	12	14	17	19	24	30
LE	3.5	4	4	4.5	5	6.5



COLLIER FILETÉ EN ACIER INOX  
STAINLESS STEEL THREADED COLLAR

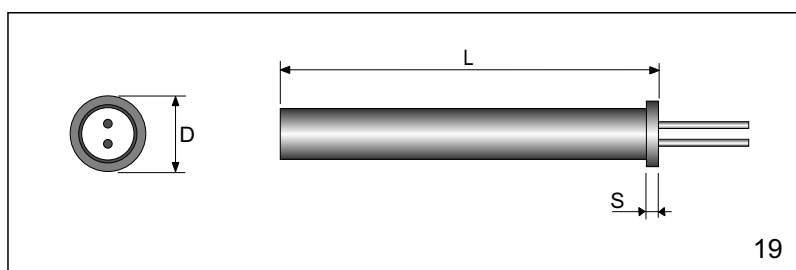
Ø	6.5	8	10	12.5	16	20
F	M10x1	M12x1.5	M14x1.5	M16x1.5	M20x1.5	M27x1.5
Ø	1/4"	--	3/8"	1/2"	5/8"	3/4"
F	1/8" Gas	--	1/4" Gas	3/8" Gas	1/2" Gas	3/4" Gas
LF	7	9	9	10.5	13	13.5



PATTE DE FIXATION EN ACIER INOX  
STAINLESS STEEL FIXING FLANGE

Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
A	3.2	3.5	3.5	4.5	5.5	6.5
B	6	7	9	10	13	15
C	8.5	9.5	10.5	13.5	16.5	19.5
D	13	14.5	16.5	20.5	25.5	29.5
E	3	3	3	4	5	6
S	1.2	1.2	1.5	1.5	2	2

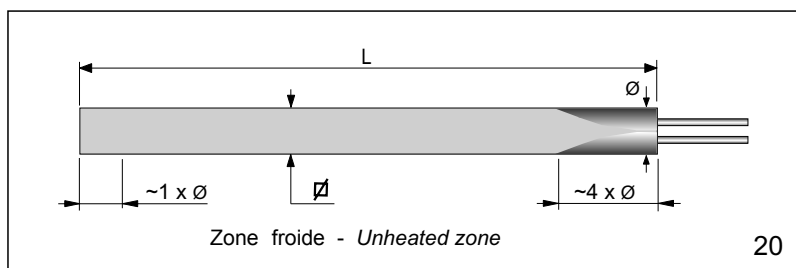
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
D	20	20	25	25	33	33
E	14	14	19	19	27	27
F	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2
S	1.2	1.2	1.5	1.5	2	2



BAGUE DE BUTÉE EN ACIER INOX  
STAINLESS STEEL STOP RING

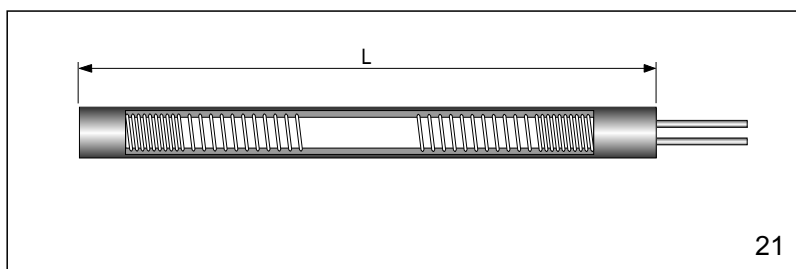
Ø	6.5 1/4"	8	10 3/8"	12.5 1/2"	16 5/8"	20 3/4"
D	10	12	15	17.5	22	26
S	1.2	1.2	1.5	1.5	2	2

EXÉCUTIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE  
SPECIAL EXECUTION UPON REQUEST

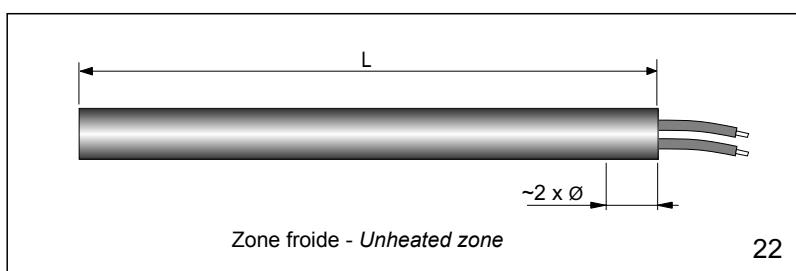


SECTION CARRÉE  
EN ACIER INOX OU NICKEL  
SQUARE CROSS-SECTION  
EITHER STAINLESS STEEL OR NICKEL

∅	4.5 ±0.1	6 ±0.1	8 ±0.1	10 ±0.15	6x12 ±0.15
Ø	4.5 ±0.1	6 ±0.1	8 ±0.1	10 ±0.15	10 ±0.15



DISTRIBUTION D'ÉNERGIE ET DES ZONES  
NEUTRES SELON LES EXIGENCES  
POWER DISTRIBUTION AND UNHEATED  
ZONES ACCORDING TO REQUEST



CONNEXION FILS À L'INTÉRIEUR  
(INCORPORÉE)  
Longeur maximum 1000 mm  
INTERNAL LEADWIRES CONNECTION  
(INTEGRALS)  
Max length 1000mm

Ø	3/8"- 10 - 12.5 - 1/2"- 5/8"- 16 - 3/4"- 20
---	---

# DONNÉES TECHNIQUES DE CALCUL ENGINEERING AND TECHNICAL DATA

$$W = VI = I^2R = \frac{V^2}{R}$$

Watt

$$V = IR = \frac{W}{I} = \sqrt{WR}$$

Volt

$$R = \frac{V}{I} = \frac{W}{I^2} = \frac{V^2}{W}$$

Ohm

$$I = \frac{V}{R} = \sqrt{\frac{W}{R}} = \frac{W}{V}$$

Ampere

## DÉTERMINATION DE LA PUISSANCE DEMANDÉE - DETERMINING REQUIRED WATTAGE

$$KW = \frac{Kg. \times Cs. \times \Delta T}{864 \times tm}$$

Kg = Poids du matériel en Kg.  
Cs = Chaleur spécifique du matériel  
 $\Delta T$  = Différence entre température initiale et température à joindre en °C  
tm = Temps en heures pour atteindre la température  
864 = Rapport de transformation entre KCal et KW

Kg = Materials weight in kilos.  
Cs = Specific heat  
 $\Delta T$  = Amount difference in temperature between the required and the starting temperature in degrees °C  
tm = Time in hours to reach the operating temperature  
864 = Transformation rapport from KCal to KW

Compenser les pertes thermiques en augmentant la puissance de: *Replace heat losses increasing the wattage of:*

- 30 / 40 % pour des petites masses sans isolement
- 10 / 20 % pour des petites masses avec isolement
- 15 / 25 % pour des grandes masses sans isolement
- 5 / 10 % pour des grandes masses avec isolement
- 20 / 30 % pour des bains non isolés
- 10 / 20 % pour des bains isolés

- 30 / 40 % for little uninsulated mass
- 10 / 20 % for little insulated mass
- 15 / 25 % for big uninsulated mass
- 5 / 10 % for big insulated mass
- 20 / 30 % for uninsulated baths
- 10 / 20 % for insulated baths

## CHANGEMENT DE LA PUISSANCE SELON LE CHANGEMENT DE LA TENSION

### WATTAGE CHANGE WITH VOLTAGE CHANGE

Watt qu'on obtient en modifiant la tension V1 en la tension V2

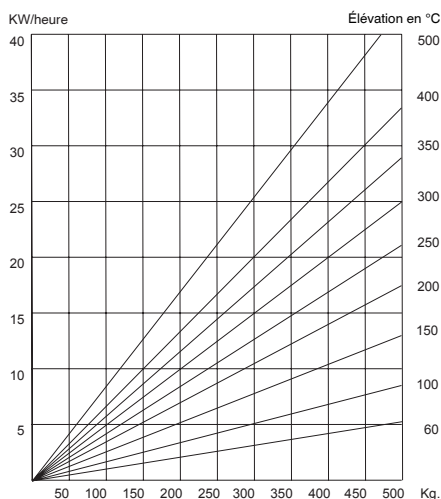
Watts obtained when nominal voltage V1 changes to voltage V2

$$W_2 = W_1 \times \left(\frac{V_2}{V_1}\right)^2$$

Tension V2 que l'on doit donner pour obtenir la puissance désirée W2

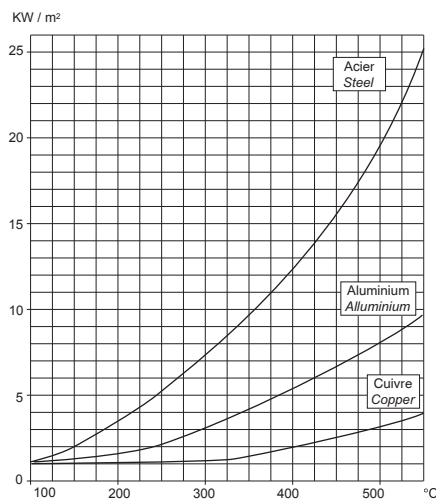
Voltage V2 to be used to obtain new wattage W2

$$V_2 = V_1 \times \sqrt{\frac{W_2}{W_1}}$$



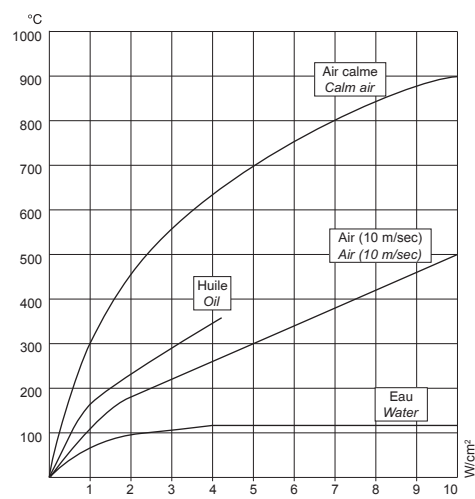
Puissance demandée pour élever la température de l'acier (inclus le 25% pour compenser les pertes)

Power required to rise temperature of mild steel (includes 25% to compensate for heat losses)



Perte de chaleur pour surfaces métalliques non isolées (en air calme)

Heat losses from uninsulated metal surfaces (in calm air)



Température de la gaine des résistances tubulaires selon les différentes densités en W/cm²

Sheath temperature tubular heaters at various W/cm² densities

## PROPRIÉTÉ DE QUELQUES MATÉRIAUX - PROPERTIES OF VARIOUS MATERIALS

MATERIELS	MATERIALS	POIDS SPECIFIQUE (Kg/dm³)	CHALEUR SPECIFIQUE (KCal/Kg °C)	CONDUCTIVITE THERMIQUE °K (Kcal/m °C)	TEMP. DE FUSION (°C)	MATERIELS	MATERIALS	POIDS SPECIFIQUE (Kg/dm³)	CHALEUR SPECIFIQUE (KCal/Kg °C)	CONDUCTIVITE THERMIQUE °K (Kcal/m °C)	TEMP. DE FUSION (°C)
Acier	Steel	7,86	0,122	57,00	1515	Or	Gold	19,32	0,032	251,00	1062
Acier inox 304	Stainless steel 304	7,91	0,120	13,02	1398	Laiton	Brass-yellow	8,47	0,096	103,00	932
Acier inox 430	Stainless steel 430	7,61	0,110	19,22	1454	Paraffine	Paraffin	0,88	0,690	0,20	56
Eau	Water	1,00	1,000	1,36	0	Plombe liquide	Lead liquid	10,71	0,037	13,39	
Aluminium	Alluminium	2,71	0,240	190,00	643	Plombe solide	Lead solid	11,34	0,032	29,76	326
Argent	Silver	10,49	0,057	359,00	960	Platine	Platinum	21,45	0,035	59,52	1773
Asphalte	Asphalt	2,10	0,400	0,65		Cuivre	Copper	8,91	0,095	332,00	1082
Ciment armé	Cement board	1,94	0,250	0,64		Resines phénoliques	Phenolic	1,27	0,400	0,07-0,14	
Fonte	Iron, cast	7,20	0,120	42,90	1176	Alliage (Sn-Pb 50%)	Solder (Sn-Pb 50%)	8,92	0,051	38,44	182
Inconel 600	Inconel 600	8,41	0,126	12,77	1371	Etain liquide	Tin liquid	7,00	0,065	27,03	
Incoloy 800	Incoloy 800	8,00	0,130	9,92	1371	Etain solide	Tin solid	7,27	0,052	56,42	232
Magnesium	Magnesium	1,74	0,270	137,00	650	Stéatite	Steatite	2,60	0,200	2,17-2,85	
MgO (Compacté)	MgO (Compacted)	3,10	0,209	2,48		Tantale	Tantalium	16,60	0,035	46,50	2996
Mica	Mica	2,82	0,210	0,37		Teflon	Teflon	2,15	0,250	0,21	
Molybdène	Molybdenum	10,21	0,071	121,00	2621	Titane	Titanium	4,53	0,130	13,88	1668
Monel 400	Monel 400	8,82	0,110	18,72	1315	Tungstène	Tungsten	19,30	0,040	140,00	3410
Briquetage	Brickwork	2,10	0,220	0,37-0,62		Zinc	Zinc	7,14	0,096	91,76	419
Nickel 200	Nickel 200	8,88	0,120	64,48	1435	Zirconium	Zirconium	6,47	0,067	17,98	1843
Ni Cr 80/20	Nichrome 80/20	8,35	0,110	12,89	1398	Soufre	Sulfur	2,07	0,175	0,23	119

# Cartouches Chauffantes

## Cartridge Heaters



COMPANY WITH  
QUALITY  
MANAGEMENT  
SYSTEM CERTIFIED  
ISO 9001

052014



### EUROHEAT DANS LE MONDE: EUROHEAT IN THE WORLD:

- GERMANY
- FRANCE
- SPAIN
- PORTUGAL
- SWITZERLAND
- BELGIUM
- DENMARK
- SWEDEN
- CZECK REP.
- ROMANIA
- BULGARIA
- GREECE
- TURKEY
- ISRAEL

- CANADA
- U.S.A.
- MEXICO
- BRAZIL
- ARGENTINA
- CHILE
- NEW ZEALAND
- CHINA
- TAIWAN
- HONG KONG
- INDIA
- THAILAND
- AUSTRALIA
- VIETNAM



electric heaters

# euroheat

### EUROHEAT s.r.l.

Corso Lombardia, 50 - 10099  
San Mauro Torinese (TO) Italy  
Tel. +39 011 223 61 61  
Fax +39 011 223 61 70  
[www.euroheat.it](http://www.euroheat.it)  
[info@euroheat.zoppas.com](mailto:info@euroheat.zoppas.com)

h o t r u n n e r h e a t e r s